

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion	RENAULT	J P 2 A 1 4	CH 3676 31
		Véhicule pour le transport de bouteilles	

Constructeur RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS, 30 Quai Claude-Bernard, F-69007 Lyon / France  
 Identification "JP 2A 14" ou "VF6JP2A14" devant le No du châssis

Plaquette constructeur à droite, sur paroi avant, derrière la grille du radiateur  
 N° du châssis à droite, latéralement sur le longeron, derrière l'essieu arrière  
 Identification du moteur "797 / 26" à gauche, à l'arrière, latéralement sur le bloc (plaquette rivée)  
 Importateur principal N U B A G, Nutzfahrzeuge AG, 4133 Pratteln  
 Véhicule homologué JP2A14 C05 417

**Châssis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6  
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues arrière  
 Frein de service \*\* air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues  
 Frein auxiliaire ( à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape 4 circuits; libération de secours mécanique; par vis sur cylindres sur l'échappement, non progressif  
 Frein d'arrêt (  
 Retardateur sur l'échappement, non progressif  
 Contrôle 2 circuits dbles manomètre + LT/ contrôle niveau + LT

**Moteur**  
 Marque RENAULT/SAVIEM Type 797 / 26  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant D Position avant  
 Refroidissement eau Nombre cylindres 6  
 Alésage 102 Course 112  
 Cylindrée 5488 CV-impôt 27,95  
 Puissance en kW 28 DIN à t/min 2900  
 Bruit à l'arrêt 81 dB(A) à t/min 2175 \*  
 Silencieux 1 = 925 x Ø 200  
 Mesure des gaz ECE-24, Bacharach 4,0  
 Déparasitage -

**Carrosserie** véhicule pour le transport de bouteilles  
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse tachygraphe  
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs interieur / gauche / droite  
 Cale 1/ 285x150x170 Attelage -  
 Antivol -  
 Nombre de places t 3 av. 3 centre - ar -  
 Dimensions +) intérieur extérieur  
 Longueur 5560 7620 Empattements 4430 /  
 Largeur 2230 2300 Essieu double av 1810 ar 1710  
 Hauteur 1430/1290/1960 2680 Voie av - ar -  
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -  
 av - 1200 ar -  
 ar 1380 2050 Braquage ø g 15700 d 15400

**Poids +) avants arrières total**  
 Poids à vide 2660 2490 5150  
 Charge utile 1640 5820 7460  
 Poids total 4300 8310 12610  
 Garantie fabr. 4300 9200 13000  
 Dimens. pneus 10 R 22,5 10 R 22,5 (Variantes 14 / 7,0 14 / 7,0 voir remarques)  
 Ply/bars 5000 9200  
 Charge pour V max 105 105  
 Garantie poids remorquable avec frein -  
 Garantie poids remorquable sans frein -  
 Garantie poids de l'ensemble -  
 Poids remorquable testé -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 105 km/h  
 Vitesse maximale testée - km/h

- Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipement	+)			
Feux de route	CR	(E) ou HCR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR	(E)	
Feux de position	A	(E) dans CR/HCR	(E)	
Feux rouges	R-31	(E)		
Feux stop	R-31	(E)		
Clignoteurs	av	1	(E)	5 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	-		I (E) ar
Feux de gabarit	av	A	(E)	- ar
Feux complémentaires	-			
Eclairage plaque	2/ séparé au centre			
Essue-glace	2/ balais avec <del>2</del> lave-glace			
Avertisseurs	1/ Klaxon CH 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués			

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	R E N A U L T JP 2A 14		
Homologation N°	CH	3676 31	
Carrosserie	véhicule pour le transport de bouteilles		
Places	total	3	avant 3
Poids à vide	5150	+	Carburant 2
Charge utile	7460	+	CV-Imoôt 27,95
Poids total	12610	+	Cylindree 3488

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 33,9 km/h, M3, 1A 5,28 = 86 dB/A.
- \*\*\*) Frein de service: à 2 circuits, à haute pression (16 bar), pression de service 7,2 bar; pression dans les réservoirs à haute pression après avoir actionné la pédale du frein 6 fois = 8,5 bar; temps de remplissage du réservoir à haute pression de 8,5 à 16 bar = 30 secondes.
- +) Carrosserie : les dimensions, les poids et l'équipement concernent la carrosserie standard avec empattement 4430 mm.  
Livrable sur demande avec différents empattements et des carrosseries modifiées correspondantes; dans ces cas, les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.  
Véhicule testé avec 13 000 kg.

Remplace FH CH 3676 31 du 29.1.1980  
Identification

(2.7.82)

Lieu et date de l'homologation Bellach, 29.01.80

Service fédéral d'homologation

Camion

RENAULT

J P 2 A 1 4  
Véhicule pour le  
transport de bouteilles

CH 3676 31

Fiche complémentaire

I

Complément du 12.10.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82, si l'équipement est le suivant:

Type du moteur : 797 / 26

Silencieux : 1 pot, 650 x  $\phi$  210 mm

Insonorisation : - écrans d'absorption de chaque côté dans les passages de roues à l'avant;  
- le dessous de la cabine insonorisé;  
- ventilateur Visco, 6 pales,  $\phi$  570 mm.

Mesure du bruit : voir la fiche des émissions  
à l'arrêt: 77,0 dB/A à 2175 U/min.